

## “ThermoFlow”

### Produits disponibles :

- Bande élastique pour poignet
- Bande élastique pour coude
- Brassard
- Ceinture
- Genouillère
- Chevillère
- Molletière
- Couvre-épaules
- T-shirt
- Caleçon
- Culotte
- Bande oculaire
- Bandeau, Casque
- Gants régulier (avec bouts de doigts)
- Gants longs (sans bouts de doigts)
- Gants courts (sans doigts)

## “ThermoFlow”

### Products available :

- Wrist band
- Elbow band
- Arm band
- Waist band
- Knee band
- Ankle band
- Calf band
- Shoulder covers
- T-shirt
- Men's briefs
- Women's briefs
- Eyemask
- Head band, Cap
- Regular gloves (with fingers)
- Long gloves (without fingertips)
- Long gloves (without fingers)

### Consignes de lavage des produits

## “ThermoFlow”

- Laver à la main ou au cycle lent à l'eau froide (température inférieure à 15°C ou 60°F).
- Lessive ou savon doux peuvent être utilisés.
- Sécher à l'air à température ambiante. Éviter la chaleur et le soleil.
- Pas de nettoyage à sec, de repassage ou d'eau javel.

## “ThermoFlow”

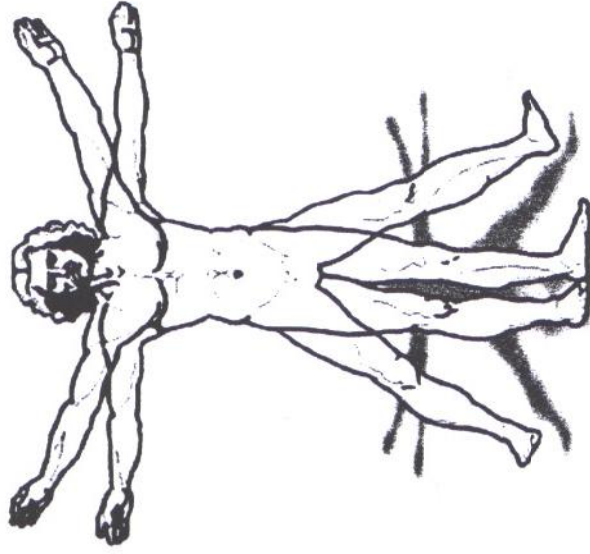
### products washing instructions :

- Hand wash or gentle cycle in cold water (below 15°C or 60°F).
- Detergent or mild soap can be used.
- Air dry in room temperature. Avoid heat and direct sunlight.
- No drycleaning
- No ironing or bleaching

268, 6<sup>e</sup> Avenue Nord, Apt. #1  
Ville Saint-Georges (Québec)  
G5Y 5B7  
Tel.: (418) 228-2655  
Fax: (418) 227-1842  
E-mail: jeanneroy@globetrotter.net



Guide de l'utilisateur  
User's guide



268, 6<sup>e</sup> Avenue Nord, Apt. #1  
Ville Saint-Georges (Québec) G5Y 5B7  
Téléphone : (418) 228-2655  
Fax : (418) 227-1842  
E-mail: jeanneroy@globetrotter.net

## La relation entre "ThermoFlow" et la santé :

Il a été démontré que les produits thérapeutiques "ThermoFlow" pénètrent à travers les couches de la peau pour atteindre les tissus profonds. Ils stimulent les micro-vibrations qui amorcent alors une réaction thermique qui élève la température des tissus. Le corps réagit à ce phénomène en dilatant les vaisseaux sanguins pour améliorer la circulation sanguine à tous les niveaux, ce qui revitalise les tissus et contribue à leur guérison et leur régénération. De plus, grâce à l'action thermique de ce produit, l'utilisateur reste au chaud par le temps froid.

## The relationship between "ThermoFlow" and Health :

"ThermoFlow" products have been shown to penetrate through the skin layers, deep into tissues, they stimulate microvibrations which initiate a thermal reaction to elevate tissue temperature. The body reacts to this by dilating microvessels and major blood vessels to improve micro and macrocirculation, revitalizing tissues and promoting healing and regeneration. In addition, the thermal action helps to keep the wearer comfortably warm in cold temperatures.

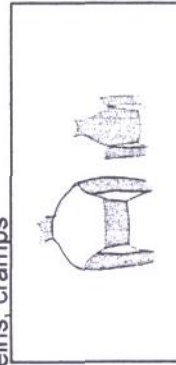
## Pour quels troubles peut-on utiliser les produits "ThermoFlow" ?

Les produits "ThermoFlow" peuvent soulager la douleur provoquée par les troubles suivants : Arthrite, rhumatismes, troubles circulatoires, syndrome métacarpien, mal de dos, douleur du genou, engourdissement des extrémités, blessures dues aux sports, synovite du coude, varices, crampes.

## What can "ThermoFlow" products be used for?

"ThermoFlow" can relieve pain associated with the following ailments :

Arthritis, rheumatism, circulatory problems, carpal tunnel syndrome, numbness of extremities, knee pain, lower back pain, sport injuries, tennis elbow, varicose veins, cramps



## Comment doit-on porter les produits "ThermoFlow" ?

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, portez l'article en contact direct avec la peau vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Portez-le autant que possible jusqu'à ce que le trouble disparaisse. Si le trouble persiste, consultez votre médecin.

## How to wear "ThermoFlow" products?

Wearing "ThermoFlow" products with direct skin contact 24 hours a day will produce the most beneficial results or wear as often as possible until ailment subsides. If the ailment persists consult your physician.

